

## BIZTONSÁGI ADATLAP

### Caola kézkímélő körömlakklemosó 75 ml

1907/2006/EK, a 1272/2008/EK és a 453/2010/EK rendelet szerint

## 1. SZAKASZ: AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA

- 1.1. **Termékazonosító:** Caola kézkímélő körömlakklemosó  
**Kiszerezés:** 75 ml
- 1.2. **Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása:** Kozmetikum, körömlakklemosó folyadék
- 1.3. **A biztonsági adatlap szállítójának adatai:**  
Gyártó: CAOLA Kozmetikai és Háztartás vegyipari Zrt.  
Cím: H-2049 Diósd, Homokbánya u. 77.  
Telefon: +36/1-464-9300  
Telefax: +36/1-464-9381  
Biztonsági adatlapért felelős személy email címe: [reach@caola.hu](mailto:reach@caola.hu)  
Weboldal: [www.caola.hu](http://www.caola.hu)
- 1.4. **Sürgősségi telefonszám:** **Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSz)**  
Cím: 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.  
Telefon: éjjel-nappal: 36/80-201-199  
munkaidőben: 36/1-464-9359

## 2. SZAKASZ: A VESZÉLY MEGHATÁROZÁSA

### 2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása

A készítmény kozmetikai termék.  
A címkézés megfelel a 1223/2009. EK rendelet.

Az Ön szállítója:

- Név: Colibri 90 Kft.
- Székhely: 6724 Szeged, Szilánk köz 2/C
- Telefon: +36 (62) 542-060
- e-mail: [info@colibri90.hu](mailto:info@colibri90.hu)

#### 2.1.1 Osztályozás a 1272/2008/EK rendelet szerint



**Tűzveszély**

**Figyelmeztetés:** Veszély!

**Az anyag veszélyeire, kockázataira utaló figyelmeztető H mondatok:**

H225 Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.

**Az anyag biztonságos használatára utaló, óvintézkedésre vonatkozó P mondatok:**

**Megelőzési P mondatok**

P210 Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/.../forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás.

P233 Az edény szorosan lezárva tartandó.

P403+P235 Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó.

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként, a helyi előírásoknak megfelelően.

P102 Gyermekektől elzárva tartandó.

**Fizikai-kémiai veszély:** fokozottan tűzveszélyes, hőforrástól távol tartandó

**Egészségkárosító veszély:** kerüljük el a termék szembejutását és belélegzését; normál használat során nem jelent veszélyt az egészségre.

**Környezetkárosító veszély:** nem ismert

**Egyéb információ:** hosszas bőrkontaktus esetén kiszáradhatja a bőrt.

Címkeszöveg:

A Caola kézkímélő körömlakklemosó kíméletesen bánik a bőrrel, összetevőinek köszönhetően mégis hatékonyan távolítja el körméről a körömlakkot anélkül, hogy rongálná azt.

A körömlakklemosóval átítatott vattával a körömlakk teljes eltávolításáig törölgesse a körmöt. Új lakkréteg felvitele előtt tanácsos a szappanos kézmosás, hogy megfelelően tapadjon az új lakkréteg a körömhöz.

Összetevők/ Ingredients (INCI szerint): Ethyl Acetate, Isopropyl Alcohol, Aqua, Isopropyl Myristate  
Figyelem! Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.

Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó.


### 2.3. Egyéb veszélyek


Nem meghatározott.

## 3. SZAKASZ: ÖSSZETÉTEL VAGY AZ ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK

### 3.2. Keverékek

A készítmény az alábbi veszélyes anyagokat tartalmazza:

| Megnevezés  | CAS szám | EINECS szám | Koncentráció tartomány m/m% | Osztályozás                                                                          |                                |                                              |
|-------------|----------|-------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
|             |          |             |                             | Veszély-jel                                                                          | H mondat                       | Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai |
| Etil-acetát | 141-78-6 | 205-500-4   | 25,0 – 50,0 %               |  | H225<br>H319<br>H336<br>EUH066 | Flam. Liq. 2<br>Eye Irrit. 2<br>STOT SE 3    |

|                             |         |           |              |                                                                                    |                      |                                           |
|-----------------------------|---------|-----------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|
| Propán-2-ol<br>(2-propanol) | 67-63-0 | 200-661-7 | 25,0 - 50,0% |  | H225<br>H319<br>H336 | Flam. Liq. 2<br>Eye Irrit. 2<br>STOT SE 3 |
|-----------------------------|---------|-----------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|

A táblázatban megadott veszélyes összetevőkre vonatkozó expozíciós határértékeket: lásd 8. pont  
**Az összetevőkre vonatkozó H mondatok teljes szövege a 16. pontban részletezve található.**

A termék, kozmetikum pontos összetétele a címkén megtalálható, az összetevők neve az INCI elnevezést követi.

Összetevők/ Ingredients (INCI szerint): Ethyl Acetate, Isopropyl Alcohol, Aqua, Isopropyl Myristate

#### 4. SZAKASZ: ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

##### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése:

**Általános intézkedések:**

**Belélegezve:**

A termék bőrrel való érintkezésre kifejlesztett. Belélegzéskor köhögést okozhat. Menjen friss levegőre. Tünetek jelentkezése esetén hívjunk orvost.

**Bőrrel érintkezve:**

Távolítsuk el a szennyezett ruházatot. Azonnal tisztítsuk meg a bőrfelületet bő szappanos vízzel. Alkalmazzunk bőrvédő krémet. Irritáció esetén a sérülthez hívjunk orvost.

**Szemmel érintkezve:**

Irritációt okozhat. Vízzel mossa ki, tartós panaszok esetén forduljon szakorvoshoz! (az öblítést nyitott szemhéjjal kell végezni; ha visel kontaktlencsét, azt előtte el kell távolítani)

**Lenyeléskor:**

A sérülthez azonnal hívjunk orvost, és mutassuk meg a címkét. Helyezzük kényelmes testhelyzetbe, a sérültet tartsuk melegen. A sérült száját öblítsük ki vízzel.

##### 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások:

Hosszas, illetve ismételt bőrkontaktus esetén kiszáríthatja a bőrt.

##### 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése:

Távolítsuk el a szennyezett ruházatot. Gyanús eset vagy tünetek jelentkezése esetén azonnal hívjunk orvost és mutassuk meg neki a címkét.

#### 5. SZAKASZ: TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

**Tűzveszélyességi besorolás:**

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.

##### 5.1. Oltóanyag:

Száraz por vagy alkoholálló habbal, szén-dioxid, vízpermet

**Nem alkalmazható oltószer:**

Nincs adat

##### 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek:

Veszélyes bomlástermékek: szén-monoxid, szén-dioxid, veszélyes gőzök képződhet.

**5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat:**

A közelben lévő tartályok vízpermettel hűtendők. Amennyiben lehetséges, távolítsuk el a tartályokat a veszélyzónából. Az előírásoknak megfelelő teljes védőöltözet és levegőtől független légzőkészülék és hő ellen védőöltözet kell. Az oltóanyag csatornába jutását kerülni kell.

## **6. SZAKASZ: INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ EXPOZÍCIÓNÁL**

**6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások:**

Megfelelő szellőztetésről gondoskodni kell. Minden gyújtóforrást el kell távolítani. Kerülni kell a készítmény szembe jutását, véletlen lenyelését. Megfelelő egyéni védőeszközök használata baleset bekövetkezésekor különösen fontos. A csúszásveszélyre legyünk figyelemmel. Azonnal takarítsuk fel a kifolyt készítményt. A termék tűzveszélyes, ne kerüljön nyílt lángra és izzó tárgyakra.

**6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:**

Ne engedje csatornába, talajvízbe és természetes vizekbe jutni. A kiömlése veszélyes csekély kiszerezési formája következtében.

**6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei:**

A szabadba jutott anyagot közömbös, nedvszívó anyaggal kell felitatni, majd az összegyűjtött hulladékot szakszerű eltávolításig/ártalmatlanításig megfelelő, címkével ellátott, zárható veszélyes hulladékgyűjtő tartályba helyezve kell tárolni. A hulladék összegyűjtése, elhelyezése, ártalmatlanítása közben megfelelő egyéni védőeszközök használata szükséges.

**6.4. Hivatkozás más szakaszokra:**

Lásd: 13.SZAKASZ

## **7. SZAKASZ: KEZELÉS ÉS TÁROLÁS**

**7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések:**

Kerülni kell a szembe jutást, valamint a készítmény permetének belélegzését. Gondoskodni kell a megfelelő szellőzésről. Munkavégzés után alaposan mossunk kezet. A szennyezett ruhát vessük le és tároljuk elkülönítve.

**Tűz- és robbanásvédelmi előírások:**

Hőtől és tűzforrástól távol tartandó, használata közben tilos a dohányzás. A termék ne érintkezzen forró felülettel. Nem szabad nyílt lángra vagy bármilyen más izzó anyagra permetezni.

Az elektrosztatikus feltöltődés megelőzésére intézkedéseket kell tenni.

**7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt:**

A terméket gyermekektől elzárva kell tartani. Ne permetezze nyílt lángra vagy forró felületre. A tároló helyiség megfelelően szellőztethető és takarítható legyen. Élelmiszertől, italtól és takarmánytól védve tartandó.

**Betartandó tárolási szabályok:**  
**Együttárolási utasítás:**  
**További raktározási előírás:**

Hőhatástól védve, gyújtóforrástól távol tartandó.  
Nincs különleges előírás

Tilos a dohányzás.  
Hűvös helyen kell tárolni.  
Gyermekek kezébe nem kerülhet.

**7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):**

Kozmetikum, körömlakklemosó

## 8. SZAKASZ: AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

A keverék használata közben tilos az evés, ivás és dohányzás. Tartsuk be a kezelési és tárolási előírásokat, hogy ne jusson a környezetbe. Biztosítanunk kell a keverék tulajdonságainak megismerését, a környezet védelmét.

**Expozíciós határérték:**

A munkahelyen alkalmazandó határértékek adatai: a Magyarországon hatályos határértékeket figyelembe véve (25/2000 (IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet):

| Megnevezés         | Képlet                                           | CAS-szám | AK-érték mg/m <sup>3</sup> | CK-érték mg/m <sup>3</sup> | MK-érték mg/m <sup>3</sup> | Jellemző tulajdonság/hivatkozás |      |
|--------------------|--------------------------------------------------|----------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|------|
| Etil-acetát        | CH <sub>3</sub> COOC <sub>2</sub> H <sub>5</sub> | 141-78-6 | 1400                       | 1400                       |                            | i,sz                            | I.   |
| Izopropil -alkohol | CH <sub>3</sub> CH(OH)CH <sub>3</sub>            | 67-63-0  | 500                        | 2000                       | -                          | b,i                             | II.1 |

a) Megengedett átlagos koncentráció: a légszennyező anyagnak a munkahely levegőjében egy műszakra megengedett átlag koncentrációja, amely a dolgozó egészségére általában nem fejt ki káros hatást, jelölése: ÁK

b) Megengedett csúcskoncentráció (rövid ideig megengedhető legnagyobb levegőszennyezettség): a légszennyező anyagnak egy műszakon belül az 1-3. pontokban foglaltak szerint megengedett, az ÁK értéket meghaladó legnagyobb koncentrációja (az ÁK- és CK-értékre vonatkozó követelményeknek egyidejűleg kell teljesülniük), jelölése: CK

### 8.2. Az expozíció ellenőrzés:

**Általános előírás:**

Kerülni kell a szemmel való érintkezést.

**Légzésvédelem:**

Rendeltetészerű használat esetén nem szükséges.

**Bőrvédelem:**

Rendeltetészerű használat esetén nem szükséges. Kozmetikai termék.

**Általános higiéniai előírás:**

Nem releváns.

## 9. SZAKASZ: FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

### 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

A következő információk a keverékre és a fo vonatkoznak:

|                                                       |                                          |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Külső megjelenés:                                     | színtelen, víztiszta, átlátszó folyadék  |
| Szín:                                                 | színtelen                                |
| Szag:                                                 | etilacetátos jellegű                     |
| pH érték (koncentrált)                                | nem meghatározott                        |
| Olvadáspont/fagyáspont (°C):                          | nem meghatározott                        |
| Kezdeti forráspont és forrásponttartomány (°C):       | nem meghatározott                        |
| Lobbanáspont (°C):                                    | nem meghatározott                        |
| Párolgási sebesség:                                   | nem meghatározott                        |
| Tűzveszélyesség:                                      | Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. |
| Felső/alsó gyulladási határ vagy robbanási tartomány: | nem meghatározott                        |
| Gőznyomás (20 °C):                                    | nem meghatározott                        |
| Gőzsűrűség:                                           | nem meghatározott                        |
| Sűrűség 20 °C-on (g/cm <sup>3</sup> ):                | 0,905 – 0,915                            |
| Oldékonyság vízben:                                   | nem meghatározott                        |
| Megoszlási hányados: n-oktanol/víz                    | nem meghatározott                        |
| Öngyulladási hőmérséklet:                             | nem meghatározott                        |
| Bomlási hőmérséklet:                                  | nem meghatározott                        |
| Viszkozitás:                                          | nem meghatározott                        |
| Robbanásveszélyes tulajdonságok:                      | nem meghatározott                        |
| Oxidáló tulajdonság:                                  | nem meghatározott                        |

9.2. Egyéb információk: nem meghatározott

## 10. SZAKASZ: STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

### 10.1. Reakciókészség:

A termék fokozottan tűzveszélyes

### 10.2. Kémiai stabilitás:

Közönséges körülmények között a termék stabil.

### 10.3. A veszélyes reakciók lehetősége:

Nem meghatározott

### 10.4. Kerülendő körülmények

Hőhatás, gyújtóláng, szikra, napfény.

### 10.5. Nem összeférhető anyagok

Savak, oxidáló anyagok,

### 10.6. Veszélyes bomlástermékek

Rendeltetésszerű használat esetén nem keletkezik veszélyes bomlástermék. Égés esetén szénmonoxid (CO), szén-dioxid (CO<sub>2</sub>) és füst/ gáz keletkezhet.

## 11. SZAKASZ: TOXIKOLÓGIAI ADATOK

### 11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ:

Általános megjegyzés: a termékre vonatkozó semmiféle adat nem ismeretes. Nincs információ a termék által okozott akut toxicitás, irritáló vagy egyéb ártalmas hatásról.

|                                    |                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Akut toxicitás:                    | Információ nem áll rendelkezésre                                     |
| Irritáció:                         | Nincs adat                                                           |
| Maró hatás:                        | Nem maró hatású                                                      |
| Szenzibilizáció:                   | Nem ismert                                                           |
| Ismételt dózisú toxicitás:         | Nem ismert                                                           |
| Rákkeltő hatás:                    | Nem ismert                                                           |
| Mutagenitás:                       | Nem ismert                                                           |
| Reprodukciót károsító tulajdonság: | Nem ismert                                                           |
| Bőrre jutva:                       | Kizáríthatja az érzékeny bőrfelületet.                               |
| Belélegezve:                       | Előírás szerinti használat esetén e veszély kockázata nem valószínű. |
| Szembe jutva:                      | Helyi irritációt okozhat, vörösödés, enyhe égő érzés.                |
| Szájon át:                         | Irritálhatja a nyelőcsövet, émelygést, hányingert okozhat.           |

## 12. SZAKASZ: ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓ

A keverék etil-acetátot és izopropil-alkoholt tartalmaz.

|                                             |                            |
|---------------------------------------------|----------------------------|
| 12.1. Toxicitás:                            | termékre nem megállapított |
| 12.2. Perzisztencia és lebonthatóság:       | Nem meghatározott          |
| 12.3. Bioakkumulációs képesség:             | Nem meghatározott          |
| 12.4. A talajban való mobilitás:            | Nem meghatározott          |
| 12.5. A PBT és a vPvB-értékelés eredményei: | Nem meghatározott          |
| 12.6. Egyéb káros hatások:                  | Nem meghatározott          |

Viselkedés a szennyvízben: A termékben felhasznált anyagok mennyiségét és minőségét figyelembe véve úgy becsüljük, hogy nem okozhat ökológiai károsodást.

Általános megjegyzés: A készítmény biológiai lebonthatóságára vonatkozó, illetve konkrét ökotoxikológiai adatok a teljes termékre vonatkoztatva nem állnak rendelkezésre.

## 13. SZAKASZ: ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

### 13.1. Hulladékkezelési módszerek

Tilos a keveréket, annak fel nem használt maradékát, csomagolóburkolatát élő vízbe, közcsatornába és talajba juttatni.

#### Termékkel kapcsolatos javaslat:

A tavakat, vízfolyásokat vagy árkokat nem szabad beszennyezni vegyi anyaggal vagy használt tartállyal. Az ártalmatlanítást a helyi előírások figyelembevételével kell végezni.

|                                  |                                                  |
|----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Hulladék kulcs (EWC-kód):</b> | 14 06 03* egyéb oldószerek és oldószer keverékek |
| <b>Kiürült csomagolóanyag:</b>   | Az előírásokat be kell tartani.                  |

Az ártalmatlanítást a helyi előírások figyelembevételével kell végezni.

Nagy mennyiség esetén: gyűjtsük össze, és a hulladékot adjuk át az illetékes hatóságoknak.

## **14. SZAKASZ: SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK**

A szállítási előírások

- 14.1. **UN-szám:** UN 1993
- 14.2. **Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés:** GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N. (Etil-acetátot és izopropil-alkoholt tartalmaz)
- 14.3. **Szállítási veszélyességi osztály(ok):** 3
- 14.4. **Csomagolási csoport:** II
- 14.5. **Környezeti veszélyek:** nem
- 14.6. **A felhasználót érintő különleges óvintézkedések:** nincs
- 14.7. **A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás:** tárgytalan

## **15. SZAKASZ: SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK**

- 15.1. **Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok**

Figyelembevett magyar jogszabályok:

- 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról
- 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, ill. tevékenységek részletes szabályairól
- 25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról
- 1907/2006/EK rendelet REACH
- 453/2010 EU rendelet (2010.05.20.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló 1907/2006/EK rendelet módosításáról
- 2000. évi XLIII. törvény a hulladékgazdálkodásról
- 225/2015. (VIII. 7.) Korm. rendelet a veszélyes hulladékkal kapcsolatos egyes tevékenységek részletes szabályairól
- 72/2013. (VIII. 27.) VM rendelet a hulladékjegyzékről
- 1993. évi XCIII. Törvény a munkavédelemről
- 1223/2009 Ek rendelet a kozmetikai termékekről
- 1/2010 (I.8.) NFGM rendelet az aeroszol termékek és aeroszol csomagolások forgalmazásának követelményeiről
- 1272/2008/EK rendelet az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról

- 15.2. **Kémiai biztonsági értékelés:** A termékre biztonsági értékelést nem végeztek.



## 16. SZAKASZ: EGYÉB INFORMÁCIÓK

A biztonsági adatlap 3. pontjában hivatkozott H-mondatok teljes szövege:

|         |                                                                       |
|---------|-----------------------------------------------------------------------|
| H225    | Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz                               |
| H319    | Súlyos szemirritációt okoz                                            |
| H336    | Álmosságot vagy szédülést okozhat                                     |
| EUH 066 | Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja. |

Egyéb:

Az adatlap információi a mai ismereteinken alapulnak, és a termék szállítási állapotára vonatkoznak. Ezek az előírások a biztonságra vonatkoznak, és nem jelentik a termék bizonyos tulajdonságainak garantálását.

**Változat 2.0: 1272/2008/EK rendelet szerinti módosítás.**

**Változat 3.0: felülvizsgálat**

**Változat 4.0: felülvizsgálat**